

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

EIBARKO UDALA

*Ordenantza fiskalen aldaketa behin betiko onartzea.*

Publikoki argitaratzeko arauzko epea bete da eta 2015eko martxoaren 30ean egindako bilkuran zergen aldetaz Udala Batzarrak hartutako erabakiari ez zaio inolako erreklamazio edo oharrik aurkeztu, beraz, erabaki horrek behin betiko izaera hartzen duela.

Hori dela eta aldaketa honela ezarrita utziko du Udalak:

*Ordenantza, zerbitzu publikoak eskaini eta administrazio jarduerak egitegatik tasak arautzen dituena.*

UDAL EUSKALTEGIA

*Ordenantzaren eranskina aldatzea. Honela idatzita geratuko da:*

AYUNTAMIENTO DE EIBAR

*Aprobación definitiva de la modificación de ordenanzas fiscales.*

Transcurrido el plazo de información pública reglamentario sin que se hayan presentado reclamaciones ni observaciones al acuerdo adoptado por el Pleno Municipal en sesión celebrada el día 30 de marzo de 2015, sobre modificación de la regulación de los Tributos que posteriormente se señalan, dicho acuerdo adquiere la condición de definitivo.

En virtud de ello la modificación queda establecida por el Ayuntamiento del siguiente tenor:

*Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.*

EUSKALTEGI MUNICIPAL

*Modificar el anexo de la ordenanza, que quedaría redactado de la siguiente forma:*

2015-2016 IKASTURTEA			CURSO 2015-2016		
Ikastaro mota	Prezioa		Tipo cursillo	Precio	
	1, 2 eta 3. mailak	4. maila		1, 2º y 3er nivel	4º nivel
HABEk onartutako modu-luetan sartzen diren ikastaroak aurrez aurrekoak zein autoikaskuntzakoak (orduko prezioa)	1,20 €	2,35 €	Cursos integrados en los módulos aprobados por HABE, tanto presenciales como de autoaprendizaje (precio por hora)	1,20 €	2,35 €
Materiala	0,12 €	0,19 €	Material	0,12 €	0,19 €
GUZTIRA	1,32 €	2,54 €	TOTAL	1,32 €	2,54 €
HABEk onartutako modu-luetan sartzen ez diren ikastaroak (orduko prezioa)	1,80 €	2,35 €	Cursos no integrados en los módulos aprobados por HABE (precio por hora).	1,80 €	2,35 €
Materiala	0,13 €	0,19 €	Material	0,13 €	0,19 €
GUZTIRA	1,93 €	2,54 €	TOTAL	1,93 €	2,54 €
Enpresa, ikastetxe edo erakundeek antolatutako ikastaro bereziak	43,64 € orduko / taldeko		Cursos especiales organizados por empresas, centros educativos o entidades	43,64 € por hora y grupo	

Ikastaroak Euskaltegitik kanpo ematen direnean, Euskaltegia eta eskolak ematen diren lekuaren artean 2 km. edo distantzia handiagoa dagoenean 0,32 €/km.ko kobratuko da.

Lehenengo hiru hilabeteko matrikulak bi edo hiru zatitan (zenbateko berdinekoak) ordainduko dira matrikula dataren araber. Bigarren hiru hilabeteetan, bi zatitan (zenbateko berdine-

En el caso de los cursos que se impartan fuera del propio Euskaltegi, se cobrará 0,32 €/km. cuando haya una distancia de 2 kms. o superior entre el Euskaltegi y el sitio donde se impartan las clases.

El pago de las matrículas realizadas durante el primer trimestre del curso se abonará en dos o tres fracciones iguales según la fecha de matrícula. Las realizadas durante el segundo

koak) eta Uda Ikastaroan zati bakarrean. Kasu berezietan, eta ikasleak hala eskatuz gero, matrikula osoa batera ordaintzeko aukera egongo da.

Urtarriletik aurrera (ikastaro trinkoen kasuan, abendutik aurrera) matrikulatzen direnek matrikularen 2/3 ordaindu beharko dute.

Ikasturterako matrikula eskaerak Udal Euskaltegian aurkeztu behar dira.

Matrikula formalizatzeko mementoan sortzen da urteko kuota ordaintzeko obligazioa, beraz, ikasturtean zehar egon daitezkeen bajek –ikasturtea amaitzeko gera daitezkeen hilabeteak zenbat diren kontuan hartzeke– ez dute kuota murrizteko eskubiderik sortzen.

Udal Euskaltegiarekin zerikusia duten eskabide guztiak idatziz aurkeztuko dira Udal Euskaltegi Idazkaritzan.

#### TARIFA BEREZIAK

Tarifa bereziak izateko, ondoko baldintza hauek bete behar dira:

1. *Aurreko ikasturteko asistentziaren arabera. %20ko deskontua.*

- Eibarren erroldatuta egon.
- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez %85eko asistentzia izan.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegi Idazkaritzan egin behar da, matrikula orrian bertan adierazita.

2. *Guraso edo tutore izan. %50eko deskontua.*

- Eibarren erroldatuta egon.
- Eibarren erroldatutako 2003-12-31 baino beranduago jaiotako seme-alabaren bat izan matrikulazio egiteko mementoan.
- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez %85eko asistentzia izan, edo lehen aldiz matrikulatu guraso edo tutore gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegi Idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian adierazita ondoko dokumentazio honekin batera:

- Familia Liburuaren fotokopia (Gurasoak eta seme-alabak elkarrekin bizi ez badira).

3. *Merkatari/ ostalari izan edo zerbitzuen sektoreko enplegatua izan. %50eko deskontua.*

- Eibarren erroldatuta egon.
- Establezimenduak egoitza Eibarren eduki behar du.
- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez %85eko asistentzia izan, edo lehen aldiz matrikulatu merkatari, ostalari edo zerbitzuen sektoreko enplegatu gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegi Idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

- »Merkatariak, ostalariak, zerbitzuen sektoreko enplegatua dela egiaztatzen duen dokumentua» izeneko inprimakia behar bezala beteta.

4. *Enpresa bateko langilea edo enplegatua. %50eko deskontua.*

- Eibarren erroldatutakoa izatea.
- Enpresaren egoitza Eibarren izatea.
- Enpresak euskara plana izatea.

trimestre en dos fracciones iguales y las realizadas en el Curso de Verano en un solo pago. En casos especiales, y siempre a petición del alumno, se podrá abonar el total de la matrícula en un solo pago.

Los matriculado/as a partir de enero (en caso de los cursos intensivos, a partir de diciembre) deberán abonar 2/3 de la matrícula.

Las solicitudes de matriculación se presentarán en el Euskaltegi Municipal.

En el momento de formalizar la matrícula se devenga la obligación de pago de la cuota anual, por lo que las bajas que puedan producirse durante el curso, con independencia de los meses que resten para su finalización, no generan derecho a la reducción de la misma.

Todas las solicitudes relacionadas con el Euskaltegi Municipal se presentarán en la Secretaría del Euskaltegi Municipal.

#### TARIFAS ESPECIALES

Para acceder a las tarifas especiales se deben cumplir los siguientes requisitos:

1. *Por porcentaje de asistencia del curso anterior. Descuento del 20%.*

- Estar empadronado/a en Eibar.
- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85%.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación.

2. *Ser padre/madre o tutor Descuento del 50%.*

- Estar empadronado/a en Eibar.
- Tener algún hijo o hija empadronado en Eibar nacido con posterioridad al 31-12-2003 al formalizar la matrícula.

– Asistencia mínima del 85% el curso anterior o matricularse por primera vez como padre, madre o tutor/a.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- Fotocopia del Libro de Familia (Si padres/madres e hijos/as no viven en el mismo domicilio).

3. *Ser comerciante/hostelero o persona empleada en el sector servicios. Descuento del 50%.*

- Estar empadronado/a en Eibar.
- El establecimiento debe tener sede en Eibar.
- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85% o matricularse por primera vez como comerciante/hostelero o persona empleada en el sector servicios.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- Impreso «Acreditación de ser comerciante, hostelero/a o empleado/a del sector servicios» debidamente cumplimentado.

4. *Ser empleado/a de empresa. Descuento del 50%.*

- Estar empadronado/a en Eibar.
- La empresa debe tener su sede en Eibar.
- La empresa debe tener vigente un plan de euskera.

– Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez %85eko asistentzia izan, edo lehen aldiz matrikulatu enpresako enplegatu gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkari-tzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

– «Enpresak euskara plana duela egiaztatzen duen dokumentua» izeneko inprimakia behar bezala beteta.

5. 65 urte edo gehiago izatea %50eko deskontua

– Eibarren erroldatutakoa.

– 65 urte edo gehiago izatea matrikulatzekoan.

– Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izan aurreko ikasturtean, edo lehen aldiz matrikulatu jubilatu gisa

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkari-tzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita.

6. Langabetua izan. %50eko deskontua.

– Eibarren erroldatuta egon

– Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izan, edo lehen aldiz matrikulatu langabetu gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkari-tzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

– Lanbideren EABA agiria.

7. Ikaslea izan. %50eko deskontua.

– Eibarren erroldatuta egon.

– Irakaskuntza Arautuan ikasle izan (Batxilergoan, Unibersitatean, Lanbide Heziketan (Erdi Mailakoetan zein Goi mailakoetan) eta Master batzuetan (Karrera batekin lotuta daudenak).

– Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez %85eko asistentzia izan edo lehen aldiz matrikulatu ikasle gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkari-tzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

– «Ikaslea dela egiaztatzen duen dokumentua» izeneko inprimakia behar bezala beteta edo indarrean dagoen ikasle-txartela.

**Oharra:** Autoikaskuntzan, diru-laguntza hauetaz baliatzeko, proposatutako lanaren 3/4ak bete behar ditu ikasleak. Kasu honetan, baldintza honek asistentziarena ordezkatzeko du.

Tarifa berezi hauek ez dira bateragarriak euren artean.

Tarifa berezia izateko eskatzen diren baldintzak, ikasleak betetzen dituen edo ez aztertzeke orduan, alde batetik, Neguko Ikastaroa hartuko da kontuan eta bestetik, Udakoa.

#### UDAL KIROL PATRONATUA

*Aldatzea Astelena Frontoiko zerbitzu-tarifa, hain zuzen eta pilota partida profesionalak ordaintzeko tasari dagokiona. Honela geratuko da idatzita:*

Pilota partida profesionalak (4rarte urtean), partida bakoitzeko: 1.075,00.

Pilota partida profesionalak (9rarte urtean), partida bakoitzeko: 600,00.

– Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima de 85%, o matricularse por primera vez como persona empleada de empresa.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

– El impreso «Acreditación de que la empresa dispone de un Plan de Euskera» debidamente cumplimentado.

5. Tener 65 o más años. Descuento del 50%.

– Estar empadronado en Eibar.

– Tener 65 años o más a la hora de matricularse.

– Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85%, o matricularse por primera vez como jubilado o jubilada.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación.

6. Estar desempleado/a. Decuento del 50%.

– Estar empadronado/a en Eibar.

– Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85% o matricularse por primera vez como desempleado/a.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberán presentar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

– Documento DARDE de Lanbide.

7. Ser estudiante. Descuento del 50%.

– Estar empadronado en Eibar.

– Ser estudiante en Enseñanza Regalada (Bachiller, Universidad, Formación Profesional (Grado medio o superior, y algunos Masters (los relacionados con alguna carrera).

– Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85% o en caso de matricularse por primera vez como alumno/a.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

– El impreso «Acreditación de ser alumno/a» debidamente cumplimentado o carnet de estudiante en vigor.

**Nota:** En cuanto al sistema de autoaprendizaje, para tener derecho a estas ayudas se deberá realizar  $\frac{3}{4}$  del trabajo propuesto. En este caso, esta condición sustituye a la de la asistencia.

Estas tarifas especiales no son acumulables entre ellas.

A la hora de examinar si el alumno cumple las condiciones para optar a las tarifas especiales, se considerarán independientemente los cursos de verano e invierno.

#### PATRONATO MUNICIPAL DE DEPORTES

*Modificar la tarifa de servicios del Frontón Astelena relativa a la tasa a abonar por la organización de partidos profesionales, quedando redactada de la siguiente manera:*

Partidos profesionales (hasta 4 al año), por partido: 1.075,00.

Partidos profesionales (hasta 9 al año), por partido: 600,00.

Pilota partida profesionalak (9tik gora urtean), partida bakoitzeko: 350,00.

TASA, BIDAIARIEN HERRI BARRUKO GARRAIO ZERBITZUAGATIK

*Gaineratzea tarifa berri bat bidaiarien hiri-garraio zerbitzuaren tasari. Honela geratuko da idatzita:*

*Aparteko errenergua.*

Sarreran kontrolatutako edo behar bezala balioztutako garraio-titulurik ez duten bidaiariak behartuta egongo dira tiketa erostera, 50 euroko tarifa-izaerako aparteko errenergua ordainduta egindako ibilbidearen truke edo egin nahi dutenaren truke.

Kopuru hori lau lanegunen barruan ordaindu ahal izango da, edo berehala. Berehala ordainduz gero, aparteko errenergua zenbatekoa 20 eurora murriztuko da.

Ordenantza hauek aldatzeko erabakia, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Hori argitara ematen da Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 16.4 artikulua agindutakoa bete aldera, jende guztia jakinaren gainean gera dadin eta Foru Arau horretan bertan aurreikusitako gaineko ondorio guztietarako.

Foru Arau horren 18.1 artikulua ezarritakoaren arabera, tipoak, kuotak, tarifak eta ordenantzak finkatzeko eta aldatzeko erabaki horien kontra, interesatuek administrazioarekiko auzi-errekurtsoa sar dezakete Euskal Herriko Justizia Auzitegi Gorenean gai horri legokiokeen Aretoaren aurrean. Horretarako bi hilabete daukate iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman eta hurrengo lanegunetik aurrera.

Hala ere, goian adierazitako Arauak baimentzen duen moduan, interesatuek, administrazioarekiko auzi bidetik jo baino lehen aukeran dute baita Gipuzkoako Foru Aldundiaren epaitegi ekonomiko-administratiboaren aurrean erreklamazioa jartzea. Horretarako, hilabete bateko epea dute iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman eta hurrengo lanegunetik aurrera.

Eibar, 2015eko maiatzaren 15a.—Alkatea. (4814)

Partidos profesionales (más de 9 al año), por partido: 350,00.

TASA POR EL SERVICIO DE  
TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS

*Añadir una nueva tarifa a la tasa por el servicio de transporte urbano de viajeros, quedando redactada de la siguiente manera:*

*Recargo extraordinario.*

Las personas viajeras que carezcan de título de transporte, sometido al control de entrada o debidamente validado, estarán obligadas a proveerse del mismo, abonando en concepto de recargo extraordinario de carácter tarifario por el trayecto realizado o que se pretendiera realizar, la cantidad de 50 euros

La referida cantidad podrá abonarse en el plazo de cuatro días laborables o al instante, reduciéndose en este último supuesto el importe del recargo extraordinario a la cantidad de 20 euros

El acuerdo de modificación de éstas Ordenanzas entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa

Todo ello se publica en cumplimiento de lo ordenado en el art. 16.4 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, para general conocimiento y demás efectos previstos en el expresado precepto

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 18.1 de la citada Norma Foral, contra los expresados acuerdos aprobatorios de fijación y modificación de tipos, cuotas, tarifas y ordenanzas, los interesados podrán interponer recurso Contencioso-Administrativo ante la correspondiente Sala del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente hábil al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ello no obstante, y como autoriza el precepto citado, los referidos interesados podrán interponer, con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso-administrativa, reclamación ante el tribunal Económico-Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente hábil al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa de este anuncio.

Eibar, a 19 de mayo de 2015.—El alcalde. (4814)